

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1957/98

av den 15 september 1998

om ändring av vissa fiskekvoter för 1998 i enlighet med rådets förordning (EG) nr 847/96 om att införa ytterligare villkor för förvaltning av totala tillåtna fångstmängder (TAC) och kvoter med fördelning mellan åren

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2847/93 av den 12 oktober 1993 om införande av ett kontrollsystem för den gemensamma fiskepolitiken⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2635/97⁽²⁾, särskilt artikel 23 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 847/96 av den 6 maj 1996 om att införa ytterligare villkor för förvaltning av totala tillåtna fångstmängder (TAC) och kvoter med fördelning mellan åren⁽³⁾, särskilt artikel 4.2 i denna, och

av följande skäl:

Rådets förordningar (EG) nr 390/97⁽⁴⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1974/97⁽⁵⁾, (EG) nr 392/97⁽⁶⁾, (EG) nr 394/97⁽⁷⁾, (EG) nr 395/97⁽⁸⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2429/97⁽⁹⁾, (EG) nr 396/97⁽¹⁰⁾, (EG) nr 398/97⁽¹¹⁾, (EG) nr 400/97⁽¹²⁾, (EG) nr 402/97⁽¹³⁾, (EG) nr 404/97⁽¹⁴⁾, (EG) nr 406/97⁽¹⁵⁾ och (EG) nr 407/97⁽¹⁶⁾, fastställs vilka bestånd som får omfattas av de åtgärder som föreskrivs i förordning (EG) nr 847/96.

I rådets förordningar (EG) nr 45/98⁽¹⁷⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 783/98⁽¹⁸⁾, (EG) nr 47/98⁽¹⁹⁾, (EG) nr 49/98⁽²⁰⁾, (EG) nr 50/98⁽²¹⁾, (EG) nr 51/98⁽²²⁾, (EG) nr 53/98⁽²³⁾, (EG) nr 55/98⁽²⁴⁾, (EG) nr 57/98⁽²⁵⁾, (EG) nr 59/98⁽²⁶⁾, (EG) nr 61/98⁽²⁷⁾, (EG) nr 62/98⁽²⁸⁾, (EG) nr 63/98⁽²⁹⁾ och (EG) nr 65/98⁽³⁰⁾, senast ändrad

genom förordning (EG) nr 1283/98⁽³¹⁾, fastställs fiskekvoter för vissa bestånd för 1998.

Enligt artikel 4.2 i förordning (EG) nr 847/96, har den del medlemsstater begärt att få spara och sedan överföra en del av sina kvoter till följande år. Inom de begränsningar som anges i den artikeln, skall kommissionen lägga till dessa kvantiteter till kvoterna för 1998.

Enligt den information som kommissionen har erhållit har vissa medlemsstater fiskat mer än de tillåtna landningarna för vissa bestånd under 1997. Enligt artikel 5.1 i förordning (EG) nr 847/96 skall avdrag göras från de nationella kvoterna för 1998 i en utsträckning som motsvarar den kvantitet som går utöver den tillåtna kvoten, utan att det påverkar tillämpningen av artikel 5.2.

I enlighet med artikel 5.2 i förordning (EG) nr 847/96, skall viktade avdrag göras från de nationella kvoterna för 1998 om de tillåtna landningarna för 1997 har överskridits för de bestånd som anges i artikel 5 och i bilaga III till förordning (EG) nr 390/97.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för fiske och vattenbruk.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De kvoter som anges i förordningar (EG) nr 45/98 och (EG) nr 62/98 skall ökas eller minskas enligt bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

⁽³¹⁾ EGT L 178, 23.6.1998, s. 1.

⁽¹⁾ EGT L 261, 20.10.1993, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 356, 31.12.1997, s. 14.

⁽³⁾ EGT L 115, 9.5.1996, s. 3.

⁽⁴⁾ EGT L 66, 6.3.1997, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 278, 11.10.1997, s. 1.

⁽⁶⁾ EGT L 66, 6.3.1997, s. 57.

⁽⁷⁾ EGT L 66, 6.3.1997, s. 69.

⁽⁸⁾ EGT L 66, 6.3.1997, s. 71.

⁽⁹⁾ EGT L 337, 9.12.1997, s. 1.

⁽¹⁰⁾ EGT L 66, 6.3.1997, s. 74.

⁽¹¹⁾ EGT L 66, 6.3.1997, s. 83.

⁽¹²⁾ EGT L 66, 6.3.1997, s. 92.

⁽¹³⁾ EGT L 66, 6.3.1997, s. 101.

⁽¹⁴⁾ EGT L 66, 6.3.1997, s. 110.

⁽¹⁵⁾ EGT L 66, 6.3.1997, s. 119.

⁽¹⁶⁾ EGT L 66, 6.3.1997, s. 133.

⁽¹⁷⁾ EGT L 12, 19.1.1998, s. 1.

⁽¹⁸⁾ EGT L 113, 15.4.1998, s. 8.

⁽¹⁹⁾ EGT L 12, 19.1.1998, s. 58.

⁽²⁰⁾ EGT L 12, 19.1.1998, s. 70.

⁽²¹⁾ EGT L 12, 19.1.1998, s. 72.

⁽²²⁾ EGT L 12, 19.1.1998, s. 75.

⁽²³⁾ EGT L 12, 19.1.1998, s. 84.

⁽²⁴⁾ EGT L 12, 19.1.1998, s. 93.

⁽²⁵⁾ EGT L 12, 19.1.1998, s. 102.

⁽²⁶⁾ EGT L 12, 19.1.1998, s. 111.

⁽²⁷⁾ EGT L 12, 19.1.1998, s. 119.

⁽²⁸⁾ EGT L 12, 19.1.1998, s. 121.

⁽²⁹⁾ EGT L 12, 19.1.1998, s. 136.

⁽³⁰⁾ EGT L 12, 19.1.1998, s. 145.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 15 september 1998.

På kommissionens vägnar

Emma BONINO

Ledamot av kommissionen

BILAGA

(ton)

| Art | Zon | Medlemsstat | Sparade kvantiteter ⁽¹⁾ | Fångst som överskrider tillåtna landningar 1997 | Avdrag ⁽²⁾ | Viktade avdrag (%); kvantitet ⁽³⁾ | Ytterligare avdrag ⁽⁴⁾ | 1998 års kvoter ⁽⁵⁾ | Rådets förordning (EG) nr | Reviderade kvoter för 1998 |
|--------------|------------------------------|---------------------|------------------------------------|---|-----------------------|--|-----------------------------------|--------------------------------|---------------------------|----------------------------|
| Sill | IV a och b | Danmark | — | 1 236 | 1 236 | — | — | 36 300 | 45/98 | 35 064 |
| Sill | IV a och b | Sverige | — | 584 | — | 10 %; 642 | — | 2 580 | 45/98 | 1 938 |
| Sill | IV a och b | Förenade kungariket | — | 368 | 368 | — | — | 38 910 | 45/98 | 38 542 |
| Sill | IV c och VII d | Frankrike | — | 519 | 519 | — | — | 8 530 | 45/98 | 8 011 |
| Sill | VII e och f | Frankrike | — | 40 | 40 | — | — | 500 | 45/98 | 460 |
| Torsk | III a Skagerack | Sverige | — | 102 | 102 | — | — | 2 800 | 45/98 | 2 698 |
| Torsk | VII b-k, VIII, IX och X | Frankrike | — | 23 | 23 | — | — | 15 280 | 45/98 | 15 257 |
| Glasvar | VII | Belgien | 61 | — | — | — | — | 610 | 45/98 | 671 |
| Glasvar | VII | Spanien | 672 | — | — | — | — | 6 720 | 45/98 | 7 392 |
| Glasvar | VII | Frankrike | 765 | — | — | — | — | 8 150 | 45/98 | 8 915 |
| Glasvar | VIII a, b, d och e | Spanien | 140 | — | — | — | — | 1 440 | 45/98 | 1 580 |
| Marulk | VII | Belgien | 246 | — | — | — | — | 2 460 | 45/98 | 2 706 |
| Marulk | VII | Spanien | 98 | — | — | — | — | 980 | 45/98 | 1 078 |
| Marulk | VII | Frankrike | 1 490 | — | — | — | — | 15 820 | 45/98 | 17 310 |
| Marulk | VII | Nederländerna | 31 | — | — | — | — | 320 | 45/98 | 351 |
| Marulk | VIII a, b, d och e | Spanien | 100 | — | — | — | — | 1 160 | 45/98 | 1 260 |
| Kolja | III a och III b, c och d (*) | Sverige | — | 16 | 16 | — | — | 490 | 45/98 | 474 |
| Djuphavsräka | IIIa | Sverige | — | 39 | 39 | — | — | 2 460 | 45/98 | 2 421 |
| Rödspätta | VII f och g | Belgien | — | 33 | 33 | — | — | 270 | 45/98 | 237 |
| Rödspätta | VII f och g | Förenade kungariket | — | 3 | 3 | — | — | 250 | 45/98 | 247 |

(ton)

| Art | Zon | Medlemsstat | Sparade kvantiteter (t) | Fångst som överskrider tillåtna landningar 1997 | Avdrag (t) | Viktade avdrag (%); kvantitet (t) | Ytterligare avdrag (t) | 1998 års kvoter (t) | Rådets förordning (EG) nr | Reviderade kvoter för 1998 |
|--------------------|--------------------|---------------------|-------------------------|---|------------|-----------------------------------|------------------------|---------------------|---------------------------|----------------------------|
| Lax | III b, c och d (*) | Danmark | — | 491 | 491 | — | — | 83 347 | 45/98 | 82 856 |
| Tunga | Nordsjön | Belgien | 150 | — | — | — | — | 1 590 | 45/98 | 1 740 |
| Tunga | Nordsjön | Tyskland | 120 | — | — | — | — | 1 275 | 45/98 | 1 395 |
| Tunga | Nordsjön | Nederländerna | 1 355 | — | — | — | — | 14 365 | 45/98 | 15 720 |
| Tunga | VII a | Belgien | — | 7 | 7 | — | — | 445 | 45/98 | 438 |
| Tunga | VII e | Förenade kungariket | — | 19 | 19 | — | — | 395 | 45/98 | 376 |
| Skarpsill | III b, c och d (*) | Sverige | — | 4 840 | 4 840 | — | — | 89 310 | 45/98 | 84 470 |
| Taggmakrill | VIII c och IX | Spanien | 2 313 | — | — | — | — | 39 270 | 45/98 | 41 583 |
| Liten hälleflundra | NAFO 3LMNO | Spanien | — | 89 | 89 | — | — | 7 398 | 62/98 | 7 309 |

(*) Gemenskapens vatten.

(1) Enligt artikel 4.2 i förordning (EG) nr 847/96.

(2) Enligt artikel 5.1 i förordning (EG) nr 847/96.

(3) Enligt artikel 5.2 i förordning (EG) nr 847/96.

(4) P.g.a. upprepade fall, enligt artikel 5.2 i förordning (EG) nr 847/96.

(5) Som fastställts i förordning vilken anges i kolumnen till höger.